



安全理事会

Distr.: General
3 February 2011
Chinese
Original: English

2011 年 2 月 1 日以色列常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨以此函表达我对源自加沙地带的持续恐怖袭击的严重关切。

昨天，2011 年 1 月 31 日，从加沙地带发射的三枚远程火箭弹(其中包括两枚“冰雹”火箭弹)在以色列南部 Netivot 和 Ofakim 市附近及 Eshkol 地区爆炸。其中一枚火箭弹落在一个婚礼现场附近，所幸附近的许多平民无人在这次爆炸中受伤。

这些袭击是一个令人担忧的趋势的延续。在过去一个月，从加沙向以色列南部共发射了大约 15 枚火箭弹和 17 枚迫击炮弹。这些火箭弹中有许多在平民区中心爆炸。在这些袭击中，有 10 多万人口的阿什克伦市遭到多次袭击，Kibbutz Nahal Oz 于 2011 年 1 月 8 日遭到袭击，3 名农业工人受伤。

我在前几份信函中着重指出，这些袭击明显违反国际法，必须非常严肃地加以处理。尽管以色列已采取一系列措施来改善加沙居民的生活，但恐怖组织继续在该地区实施行动并袭击以色列平民，受不到任何惩罚。

为了防止我们的地区发生进一步冲突，以色列期望安全理事会、秘书长和国际社会坚定地谴责所有这些袭击行为。

以色列认定加沙事实控制下的恐怖实体对源自该地区的所有恐怖袭击承担全部责任。为了应对这些袭击，以色列将继续酌情行使自卫权，并采取一切必要措施保护本国公民。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

以色列常驻联合国代表团

大使

梅龙·鲁本(签名)

